



۰ قهرمانهای مثبت در آثار لئون تولستوی - (۲)

پیام دو شخصیت اصلی «جنگ و صلح»:

• تألیف: محمدحسن مهدیان

زیستن برای خود هیچ ارزشی ندارد

لئون تولستوی، خود از طبقه اشراف بود، اما نیز روی نیوگ ادبی به وی امکان داد تا دیدگاه طبقاتی را به کار نهاده و به ارزش‌های اخلاقی طبقه خود که برای جامعه مضر بودند، بی‌اعتنای شود. سرانجام تویسته هرچه بیشتر به ارزش‌های حقیقی و باز م وجود در بین مردم زحمتکش گرایش پیدا می‌کند.

خود زندگی و پدیده‌های متنوع آن تولستوی را وادر می‌سازد که به برتری اخلاقی و معنوی طبقه محروم اعتراف کند.

تولستوی امکان رستاخیز اخلاقی و معنوی طبقه «متناز» را فقط در پذیرش و درک معیارهای پاک و بی‌آلایش توده مردم می‌بیند. همین تنها راه حل را تویسته با آفریدن چهره قهرمان مثبت که سرنوشت آن با سرنوشت مردم عمیقاً درآمیخته شده، مذکور می‌شود

در سیمای قهرمان مثبت اثر سه گانه – یعنی نیکولنکاریرتیوف خصوصیات زیادی از دوران

زندگی خود تویسته را میتوان مشاهده کرد.

نیکولنکا زشت و زولیده است و از نظر روحی زندگی سختی دارد.

او پسر بجهای عاقل، دقیق، خودخواه، روزیانی،

ای.س. تورگنف» (رویدن و دیگران) نام برد.

«مثبت بودن» سیمای جوانهای اشرافی از «اوینگین» تا «رویدن» در این است که آنها پذیرای معیارهای اخلاقی طبقه اشراف که خود نیز جزئی از آن به شمار می‌رفته‌اند، نبودند.

تمام این قهرمانها سُست بودن نظام وابستگی هدفان به مالک را احساس کرده و مایل نبودند که

زندگی بوج و بی‌محتوایی داشته باشند. اما در عین حال آنها از توده محروم نیز جدا مانده و امکان آن را

نمی‌یابند که اقدامی اساسی صورت دهن.

سُستی آنها در وهله اول به خاطر تضادهای خود زندگی و عدم وجود امکانات برای فعالیت مؤثر بوده است.

قهرمان مثبت تولستوی مرحله جدیدی را در رشد و

گسترش «سرگذشت انسانهای جوان قرن نویزه» به وجود آورده است؛ اولاً جدایی قهرمانهای مثبت

تولستوی از طبقه خود در مقایسه با «آدمهای زیادی»

شکل فعالیتی به خود می‌گیرد. ثانیاً آنها فقط به طرح ریزی زندگی جدید اکتفاء نکرده، بلکه سعی

می‌کنند که افکار خود را جامه عمل بپوشانند.

* فصل اول

* قهرمان مثبت تولستوی در سالهای ۱۸۵۰-۱۸۶۰

مفهوم «قهرمان مثبت» در جریان توسعه و گسترش ادبیات جهانی تغییرات زیادی داشته است. در آثار ادیب قرن نویزه روسیه، قبل از تولستوی عده‌ای از نویسندهای کوشش زیادی به خرج دادند تا قهرمان

مثبت را در آثار رنالیسم انقلابی جلوه گر سازند.

اما خود واقعیت مانع از پیدایش یک چنین قهرمانی شد. برای مثال از «یوگنی اوینگین» قهرمان رمان منظوم آس پوشکین می‌توان نام برد.

خود واقعیت «اوینگین» را در شرایطی قرار می‌دهد که قادر نباشد تمام صفات مثبت خود را بروز داده و از

آنها برای جامعه پشی بی طور کامل استفاده کند.

در نتیجه آن در ادبیات روسیه چهره «آدم زیادی» پدیدار می‌شود که به خاطر شرایط خاص آن زمان

مجبور می‌شود «در بیکارگی غلستان داشته باشد».

سیمای «آدم زیادی» در ادبیات روسیه جنبه ستی

به خود می‌گیرد. برای مثال می‌توان از قهرمانهای تویستنگانی چون «م.بو. لمانتسوف» (چورین)،

خجالتی و علاقمند به تجزیه و تحلیل رفتار و کردار

غود است.

توجه او خلی زود به محیط اطراف جلب شده و با فرد ریاکار و ظالم برخوردار انتقاد آمیز دارد. گرایش و به طرف مردمان مهریان و خوب، از جمله مادرش و خدمتکارشان خانم ناتالیا ساویشتا هنوز غیرارادی است.

زنگی نیکولنکا مولو از درس خواندن و بازی است، اما جریان زندگی همیشه آرام نبوده و حوادث مدعی وی را منقاد می سازد که در واقع مه چیز آن نوری که او اتصور می کرده زیبا نیست. «ما اولین بار نیکولنکا را در حالی می بینیم که از خواب پیدار شده و به عبارت صحیح تراواز خواب پیدار کرده است. منتهی اواز صدای ضربه مگس کش و افتابان مگس مرده وی سرش از خواب برپیده است. در اینجا ما انسانی مشاهده می کیم که فکری نو در وجود او به منصه همراه رسانیده است. از همین صحبته اولین اثر تولستوی غاز می شود. این صحبته در واقع نه فقط برای این ستان، بلکه برای تمام آثار تولستوی اغذی داهیانه است.»

از همین حادثه زندگی آگاهانه قهرمان شروع شود حادثه دیگری که باعث می شود قهرمان به خود می داشته باشد. این صحبته در واقع نه فقط برای این ستان، بلکه برای تمام آثار تولستوی اغذی داهیانه است.»

نیکولنکا وقتي که می خواست از بارج برای خود مرس مبریزد، مقداری از آن را روی سفره ریخت. ترش هنگامی که این کار نیکولنکارا دید، توجه متکار منزل، یعنی خانم ناتالیا ساویشتا را که فی العاده نیکولنکارا دوست میداشت به این امر جلب

پس از ناهار خدمتکار نیکولنکارا گرفت و سفره ن شده را چندبار به صورت اموالید و گفت:

«دیگر نایاب سفره را کیف کن!»
نیکولنکا که به زور خود را از دست خدمتکار رها بود در حالی که گریه می کرد، با خود چنین گفت: «تولستوی آن را شایسته روان پاک انسانی می داند. با به پایان رسیدن طفویلیت خلی جیزها از ذهن قهرمان محروم شود. آن رابطه موزون و صلح آمیز اولیه با جهان خارج به انعام می رسد.

حادث بعدی، بی عدالتی ها، پیچیدگی روابط بین

انسانها و اترات آنها برروان قهرمان دیگر به وی امکان نمی دهد که مانند گذشته با آن دید پاک و بی آیین قبلی به جهان خارج نگاه کند»^(۷)

□□□

نیباوگی دوره فوق العاده پیچیده ای است، عالم درونی انسان غامض تر شده و برخورد هایی با دنیای بزرگ سالان به وجود می آید که از رشیابی آن از روی اراده و اختیار صورت می گیرد. در این دوره آن ساده دلی خاص کودکانه در انسان محو شده، قهرمان احساس تنهایی می کند و هرچیزی به نحوی از انحصار باعث رنج و عذاب وی می شود

چون این دوره ای است که تمام صفات خوب دوره طفویلیت در انسان دوباره احیاء می شوند. در این دوره از نوأن ساده دلی طفویلیت پیدار شده و تعامل روحی د فرق زیادی وجود دارد.

آن امند به مسکونیتی قهرمان پیچیده تر می شود،

مسکو نیکولنکا با آنجه که جامعه اشرافی نامیده

بود، همراه با خصوصیات باز آن از جمله: تکبر،

انسان از طریق تزکیه نفس که مقدمه ای است برندامت و توبه تأمین می شود.

تولستوی در سومین قسمت اثر سه گانه خود بعضی در «جوانی» سعی می کند که تمام عواملی را که مزاحم خوب بودن انسان اند، ریشه کن کند. معادره نیکولنکا در دوره جوانی با افرادی که با او تفاوت زیادی داشته اند تغییرات اساسی در وی به وجود می آورد. این دوره را می توان مرحله جدیدی در شکل گیری جهان بینی او به شمار آورد.

تولستوی در داستان «جوانی» از نیکولنکا تصویر فردی را ارائه می دهد که راه پاکی و پاکدامنی را برگزیده است.

اما قهرمان به مشکلاتی که برسراه او قرار گرفته اند، هنوز به طور کامل واقع نیست. نیکولنکا برای پیگیری اصول تزکیه نفس هنوز از آن تحمل اخلاقی مورد نیاز برخودار نیست، او هنوز سعی زیادی دارد که هر آداب معاشرت شیوه مردمان «Comme il faut» باشد. اما در عین حال مشاهده زندگی رقت بار طبقه محروم موجب شرمداری نیکولنکای جوان می شود.

در دانشگاه نیکولنکا مطمئن می شود که دانشجویان پیشوار در مقایسه با افراد طبقه «Comme il faut» از امتیازات زیادی برخوردارند.

«نیکولنکا متوجه می شود که این افراد از صفات وایمانی بهره مندند، لذا هرچند که انجمن دوستانه و شاد آنارشک و حسد و را برمی انگزد، ولی کوشش می کند که به آنها تزدیک شود»^{(۲۱۶) و ۲۱۵).}

در اثر سه گانه، تولستوی به خواننده این امکان را نمی دهد تا این که نیکولنکا را در حالی ببیند که توانسته باشد برای تمام تناقضات دوره جوانی خود راه حلی بیابد.

با مردود شدن قهرمان در امتحانات دانشگاه هم دوره جوانی نیکولنکا و هم اثر سه گانه تولستوی به پایان می رسد.

اشتباه نیکولنکا در معیار عمل فرادران حرکات و رفتار طبقه اشراف زمانی برطرف شد که او طعم تلغی «ردشدن در امتحانات دانشگاه» را چشید. پس از این واقعه، کاذب بودن ایده آل «Comme il faut» برای وی مسلم شد و همین امر موجب آن شد که او به جستجوی آن نوع زندگی برود که از هرگونه ریاکاری و تزییر محافظ درباری میرا باشد.

برای نیکولنکا کشف این حقیقت نوعی تصفیه شدن از رکود معنوی حاکم بر طبقه درباری بود. جوانی نیکولنکا دوره ای است که جریان شکل گیری شخصیت وی خاتمه می بارد.

تشکل نهایی او به عقیده تولستوی فقط در صورتی میسر است که تزکیه نفس را پیشه کند. راه تزکیه نفس راهی است که به حقیقت و یا به عبارت دیگر به مردم معروف متنه می شود در سالهای دهه ۱۸۵۰. تولستوی به این نتیجه رسید که انجام برنامه تزکیه نفس قهرمان نه تنها در دوره اول جوانی، بلکه در دوره دوم آن نیز عملی نخواهد شد، به همین جهت بود که ادامه داستان «جوانی» بر شته تحریر در نیامد. اثر دیگر تولستوی تحت عنوان «صبح ملاک» نیز

شهرت پرستی، نفاق و تحقیر قشر پایین جامعه آشنا می شود. «فاسد شدن نیکولنکا بواسطه تربیت اشرافی از همان جو کاذب، منشنج و ریاکارانهای که حاکم برخانه مادر بزرگ در مسکو بود، شروع شد».^(۵)

یکی از وقایعی که به طور واضح دلالت برتأثیر فساد اجتماع بر کارکتر قهرمان دارد، همان صحنه ای است که نیکولنکا به مناسبت چشم نامگذاری مادر بزرگ چند بیت شعر سروده آن را برای وی می خواند.

محققین آثار تولستوی به اهمیت این واقعه در به بیراهه کشیدن قهرمان تأکید خاص دارند.^(۶) از دیدگاه تولستوی «شعر یکی از آن بدیده های ادبی است که در آن به راحتی میتوان گرفتار تزویر شد». شعر سروده شده توسط نیکولنکا حتی به نظر خود او، هم در مورد مادر بزرگ و هم در رابطه با مادرش دروغین می نمود. ما میدانیم که نیکولنکا حتی در منزل خودشان (درده) به مادرش که از او علت گریه کردنش را جویا شده بود، دروغ گفت (او ناظه از خواب کرد که خواب دیده مادرش مرده است)، اما در مسکو بیرون هیچ دلیل دروغ می گفت. مباحثه مربوط به حوادث مسکو در داستان «طفولیت» افشا کننده ماهیت مژوارانه طبقه اعیان است.

نیکولنکا و همیزی های او بسیار بجهه ای به نام ایلکاگر اپ را چون فقر بود، مورد آزار و تمسخر قرار می دادند. او هرچند که در آزار و اذیت ایلکاگر از دیگران عقب نمی ماند، ولی لحظاتی به خود می آمد و از این کار شرمدار می شد.

مرگ مادرش جریان زندگی او را دستخوش نآلارمی می سازد. در مجلس ختم مادرش نیکولنکا تظاهر را در حرکات و رفتار بزرگ سالان به وجود می پوشد که اندوهش تصنیف بوده و از صعیم قلب نیست. برای نیکولنکا ثابت می شود که غیراز ناتالیا ساویشتا، دیگران، از جمله پدر، برادر و حتی مادر بزرگش تظاهر می کردد که اندوهگین هستند. مادر نیکولنکا نمادی بود از نیکی و عطاوت به معنای واقعی کلمه، سبلی که تولستوی آن را شایسته روان پاک انسانی می داند. با به پایان رسیدن طفویلیت خلی جیزها از ذهن قهرمان محروم شود. آن رابطه موزون و صلح آمیز اولیه با جهان خارج به انعام می رسد.

حادث بعدی، بی عدالتی ها، پیچیدگی روابط بین انسانها و اترات آنها برروان قهرمان دیگر به وی امکان نمی دهد که مانند گذشته با آن دید پاک و بی آیین قبلی به جهان خارج نگاه کند»^(۷)

نیباوگی دوره فوق العاده پیچیده ای است، عالم درونی انسان غامض تر شده و برخورد هایی با دنیای بزرگ سالان به وجود می آید که از رشیابی آن از روی اراده و اختیار صورت می گیرد. در این دوره آن ساده دلی خاص کودکانه در انسان محو شده، قهرمان احساس تنهایی می کند و هرچیزی به نحوی از انحصار باعث رنج و عذاب وی می شود. چون این دوره ای است که تمام صفات خوب دوره طفویلیت در انسان دوباره احیاء می شوند. در این دوره از نوأن ساده دلی طفویلیت پیدار شده و تعامل روحی

مانند اثر سه گانه منعکس کننده بیوگرافی نویسنده است.

داستان «صیح ملاک» براساس فکر و نیت تألف «رُمان ملاک روسي» به رشته تحریر درآمد ولی سیر حادث آن به طور کامل ادامه پیدا نکرد.

«صیح ملاک» مرحله جدیدی از جستجوی معنوی قهرمان مثبت تولستوی بوده که سعی دارد از طریق کار عملی برنامه اخلاقی خود را جامه عمل بپوشاند.

قهرمان این داستان «بیمتری نخلودوف» داشگاه را ترک گفته تا خود را وقت زندگی دهقانان کند. او سعی دارد به زندگی کشاورزان خود سروسامانی داده، از این طبقه سالم دفاع کند. او مایل است که دهقانان را از فقر رهانیده و به آنها رضایت، سعاد و امکان تحصیلات بپختد.

نخلودوف علاقمند است که عیوب دهقانان خود را که ناشی از جهل و خرافات هستند، اصلاح کرده، «اخلاقیات را در آنها گسترش داده و آنها را وادر سازد که به معنویات و نیکی عشق بورزن» (۱۶۵) (۴۶). آما نخلودوف با سوالهایی مواجه است که حتی خود

تولستوی نیز از حل عاقلانه آن عاجز ماند. صرف مدت ۵ سال برای تأليف این اثر نایانگر تلاش و جستجوی جانکاه تولستوی برای جواب دادن به این پرسش بوده که چه طور می‌توان منافع کشاورزان و مالکین را با یکدیگر تلقیق داد.

سعی و کوشش نخلودوف برای کمک و یاری به کشاورزان و علاقه‌وافر وی برای این که ولينعمت هفقاتن خود شود با عدم اعتماد و بدگمانی آنها مواجه می‌شود.

طرد اساس روابط ارباب و رعیتی برای نخلودوف غیرعملی و پیش از حد انقلابی جلوه می‌کند. نخلودوف به طور همزمان می‌خواست هم ارباب باقی بماند و هم یک انسان واقعی باشد. آما با ارباب بودن، او نمی‌توانست منطق رعیت را درک کرده و از منافع او جانبداری کند.

دیمیتری نخلودوف تنها راه حلی را که در آن شرایط وجود داشت، یعنی راه حلی را که در آزادساختن دهقانان و دادن زمین به آنها خلاصه می‌شد، توانست پذیرد. بعدن نخلودوف قهرمان رُمان «رستاخیر» این کار را عملی ساخت.

«تولستوی در این قبیل موارد نسبت به قهرمانهای آثار خود برخورده بی رحمانه دارد. او معتقد است که حق به جانب کشاورزان بوده و مقصر اصلی طبقه ای است که قهرمان به آن واپسگی دارد» (۸).

اما نخلودوف اذعان دارد که گناه او ناشی از آن است که هنوز به اندازه کافی تزکیه نفس نداشته و پیشنهادهای او به کشاورزان نه از جنبه فدکاری، بلکه از روی خودخواهی و خودبرستی مطرح شده اند. درنتیجه این شکست، نخلودوف کوشش می‌نماید که به مردم زحمتکش نزدیکتر شود. مدت زمانی درده و در میان دهقانان زستن به نخلودوف امکان می‌دهد که در جهت رشد اخلاقی خود قدمی فراز بردارد.

مرحله بعدی رشد اخلاقی قهرمان مثبت تولستوی را می‌توان در سرگذشت «دیمیتری آلنین» جوان درباری اهل مسکو و قهرمان داستان «قرقاها» مشاهده

در آثار خود به حل تضادین زندگی خودخواهانه و فدکاری نهاده است.

نوآوری تولستوی در این نبود که انسان «جدیدی» را جلوه گر سازد، بلکه هدف او این بود که خودانسان را بشکافد و نهانی ترین خصلتهای اورا آشکار کند.

در طغولیت هسته روان انسان قابل رؤیت بوده، اما مهریانی و درستکاری دوره طغولیت باگذشت زمان

محروم شوند، زیرا در جریان زندگی، انسان اکثراً با این معرفت بپردازد که هدف تولستوی عربانی ساختن هسته روان انسان بوده و سعی دارد که به این مهم نایاب آید.

قهرمان تولستوی خود را به طور مداوم تعزیزی و تحلیل کرده و کوشش دارد که به قله رفع انسیت نزدیک شود.

تولستوی قهرمانهای آثار خود را به دو دسته مثبت و منفی تقسیم می‌کند، ولی باید توجه داشت که شیوه نویسنده کوچک است. این مثبت دارند که معرفت مفهوم زندگی وی خاص خود است و نسبت به دیگران سازد. اما در مورد قهرمانهای منفی باید مذکور شد که تولستوی به خواننده می‌فهماند که کلاً آنها را دوست ندارد، زیرا بعد معنی آنها محدود بوده در جستجوی حقیقت نیستند.

□□□

مسئله قهرمان مثبت، به ویژه در مان «جنگ صلح» جالب توجه است. در مان مزبور حادث زیاده اتفاق می‌افتد. خواننده با توصیف مفصل نحو زندگی خانواده‌های روس‌توف، بالکونسکی داستانهای مربوط به جنگ و تصویر زندگی جامه اشرافی آشنا می‌شود. اما تولستوی قهرمانهای مور علاقه خود را تفکیک می‌کند. این قهرمانها علاوه بر ناتاشا و شاهزاده خاتم ماریا در وله‌ای اول پیرز و خود و آندره بالکونسکی هستند.

در ابتدای رمان پیر و آندره در جامعه آن زمان روس موقعیت های گوناگونی را دارند. مقابله با محیط زندگی اشرافی اولین و اساسی ترین وجه مشخصه پیر شمار می‌رود، پیر بسر غیر قانونی آفای کنت بزوخه و آنپاولوونا تناسی ندارد.

او با حرکات نامتعادل خود آداب معاشرت خاص طبقه اشراف را خدشه دار ساخته است. امامه‌ترین چیزی که پیر را از دیگر شرکت کنندگان مجله میهمانی متمایز می‌سازد صفات انسانی و والا اوست.

این عدم تطبیق پیر با محیط اشرافی از ابتدای رمان خوبی مشهود است.

مجلس میهمانی آنپاولوونا با اظهار نظر عاقلاً پیر راجع به نایلون بنایارت و مزخرفات شاهزاده ریویلت خاتمه می‌پاید. اما تولستوی از این نگران است که شاید خواننده متوجه نشده باشد که جوان

کرد. «آلنین» با این امید از مسکو به میان مردمان عادی می‌رود، چون مطمئن است که حالا اوضاع کاملاً تغییر کرده و «دیگر آن اشتباهات و پیشمانی‌های گذشته تکرار نخواهد شد، بلکه خوشبختی نویدیخش او و مردمان محروم است» (۴۶).

«آلنین» حالا دیگر سعی بر این دارد که از زندگی گذشته دوری جسته و زندگی جدیدی را آغاز کند. آرزوهای او در راه به طرف اردوگاه جنبه رُمانیکی دارند.

او خود را جنگجویی تصور می‌کند پوشیده از گرد و غبار که نازه از راه رسیده و معشوقه اش در برآورده با خاک افتاده است.

اما در واقع عکس آن اتفاق می‌افتد. آلنین مشاهده می‌کند که قراها انسانهای وارسته‌ای هستند و به این نتیجه می‌رسد که برای دستیابی به خوشبختی باید مانند آنها استوار و مصمم بود. آلنین نیز مانند نخلودوف قهرمان داستان «صیح ملاک» سعی می‌کند که با دنیای بیگانه نسبت به خود درهم آمیزد. اما برخلاف نخلودوف او نمی‌خواهد زندگی قراها را دیگرگون سازد، بلکه بر عکس سعی دارد که خود را بازندگی آنها وقق دهد، زیرا زندگی قراها یک زندگی می‌پیرایه و واقعی بود» (۹۱).

اما آلنین متوجه می‌شود که کسب وحدت بادنیای قراها امکان پذیر نیست. او نیز مانند نخلودوف توانست احساسات قراها را درک کند.

باگذشت زمان آلنین به این نتیجه می‌رسد که انسان خوشبخت فردی است که برای دیگران زندگی می‌کند.

اما قراها فدکاری آلنین را نمی‌توانستند درک کنند و درنهایت هم درک نکردند. دوگرگوه اجتماعی متضاد و ناسازگار با یکدیگر که آلنین و قراها هر یک به یکی از آن دوگرگوه تعلق داشتند، نمی‌توانستند باهم تلقی یافته و داغم شوند.

آنین پس از این که عاشق ماریانا می‌شود، عقیده اش درمورد فدکاری تغییر می‌کند. اوجنین نتیجه می‌گیرد که هر کس که خوشبخت است، حق با اوست.

«فداکاری و این قبیل حرفاها تماماً مزخرف و یاوه سرایی است، شناهه‌ای است از غرور، بناهگاهی است به منظور مصنون ماندن از بدیختی و رهایی یافتن از رشك و حسد نسبت به خوشبختی دیگران، زیستن برای دیگران و نیکی کردن اچراً من دیگران را دوست ندارم. فقط و فقط اورا دوست دارم. امروز نزد او خواهم رفت و همه چیز را به او خواهم گفت» (۱۲۴) و (۱۲۳ و ۶).

ولی آلنین موفق نشد که به آن توازن درونی دست یابد. درسالهای دهه پنجاه قرن نوزده، تولستوی هنوز

جذب و جدل پیر و شاهزاده ریپولیت عمدتاً در نظر گرفته شده و منظور از آن عدم هماهنگی پیر با محیط اشرافی است، لذا مطلب را با جملات زیر به بایان می‌برد: آنپاچلدونا و دیگران شاهزاده ریپولیت را ستدند، پیر او توانت با نزاکت خاص اشرافی به محبت‌های خسته کشند و برخورد غیر معقول مسیو بر خانم دهد» (۹۷-۹۸).

حققت از دیدگاه تولستوی معیاری است که به سیله آن می‌توان انسان را ارزشیابی کرد. بهترین هرمانهای رمان «جنگ و صلح» یعنی آندره الکونسکی و پیر بزوخوف در جستجوی حقیقت ستدند. آنها به اشتباوهای خود پی‌می‌برند و آماده ستدند که به خاطر کسب حقیقت از رفاه شخصی ششم پوشی کنند.

پیر بزوخوف در راه عروج خود با مناقشه‌ای دوگانه راجه است: اولاً مناقشه با محیط اشرافی، ثانیاً جمال خوبیش و با به عبارت درست تر مناقشه با اصول عقیدتی و اخلاقی که براساس آنها جهان بینی اولیه شکل گرفته است.

هردوی این مناقشه‌ها در ذهن قهرمان و در مراحل مختلف رمان «جنگ و صلح» منجر به تغیرات اساسی ر دیدگاه‌های او شده‌اند. مثلاً در فصلهای اولیه مان، تاپلئون ایده‌ال پیر به شمار می‌رود، اما در فصلهای بعدی پیر دشمن تاپلئون است، لذا در مسکو شغال شده باقی می‌ماند با این هدف که امیراطور رانبه را معلوم سازد.

این دیگرگونی افکار و عقاید در پیر ناشی از تغییر شش عینی تاپلئون و تأثیر حوادث تاریخی در ذهن قهرمان بوده که می‌توان آن را یکی از پیده‌های اوانی به شمار آورد که در نتیجه مناقشه دوم صورت رفته و باعث تحول شدید در جهان بینی پیر شده است.

«النین» به این نتیجه می‌رسد که باید مانند قراقوها شود، اما پیر قدمی فراتر می‌نهد. برای پیر فربی و رنگی که در طبقه دربار حاکم است بس از ازادوای باشند و دونل با الاحقوق ملموس تر می‌شود. این دو اشتباوهای جبران نایذر پیر در شکل گیری بیش نهایی او از نزدیکی حکمرانی دارند. هیجان روحی که در نتیجه برخورد الاحقوق در پیر به وجود می‌آید منجر به اصطکاک شتر او با طبقه اشراف می‌شود. پس از مدتی پیر نهون زندگی را در جامعه فراماسونی جستجوی کند او به دنبال فعالیت اجتماعی بود و معتقد به اینکه، اما آن قدر بدی و دروغ در زندگی وجود داشت او جایی برای خود در آن نمی‌یافت.

پیر معتقد به نفس بود و راههای تغییر ساخت جامعه ایده‌آل‌های اخلاقی، نیکی و حقیقت جستجویی کرد. سعی و کوشش او در دیگرگون اشتن محتوا جامعه فراماسونی و سوق دادن این مامعه به سمت فعالیت برای خوشبختی عموم مردم به می‌می‌شود. او مشاهده کرد که فراماسونها سی میل می‌شود. او مشاهده کرد که فراماسونها سانهای ضعیف ویستی هستند، مسایل حق و حقیقت را توجه آنها نموده، «بلکه فقط به مسایل دنیوی و رفاه خصی می‌اندیشند» (۱۷-۱۰).

در طرح ارائه داده شده توسط وی به منظور تغییر

بعدها محور موضعه تولستوی قرار گرفت. آن موضعه این بود که در برابر ظلم نباید به زور متولسل شد. بلاتون کاراتایف از دیدگاه پیر قادر بود زندگی را با تمام مظاهر آن دوست داشته باشد. کاراتایف پاکی و آرامش روان را بدون توجه به سرنوشت دردنگ خود حفظ کرد.

«بلاتون کاراتایف در ذهن پیر برای همیشه به عنوان گرانبهای انسان باقی ماند» (۴۸ و ۱۲).

«از دیدگاه پیر او سهیل سادگی و حقیقت بود» (۵۰ و ۱۲).

پیر که در تمام عمر خود به دنبال آرامش روحی بود در مدت اسارت با نهایت محرومیتها دست به

■ صرف مدت پنج سال از عمر برای تألیف داستان

«صبح ملاک» نمایانگر تلاش و جستجوی جانکاه

لئون تولستوی برای جواب دادن به این پرسش

است که چگونه می‌توان منافع کشاورزان و

مالکین را با هم تلفیق کرد.

■ ناآوری تولستوی در این بود که انسان

«جدیدی» را جلوه گر سازد، بلکه هدف او این بود

که خود انسان را بشکافد و نهانی ترین خصلتهای

اور آشکار کند.

■ مرحله‌ای دیگر از رشد اخلاقی قهرمان مثبت

لئون تولستوی را می‌توان در سرگذشت

«دیمتری آنین»، جوان درباری اهل مسکو و

قهرمان رمان «قراقتها» مشاهده کرد.

■ حقیقت از دیدگاه تولستوی معیاری است که به

وسیله آن می‌توان انسان را ارزیابی کرد؛ بهترین

هرمانهای رمان «جنگ و صلح» یعنی آندره

الکونسکی و پیر بزوخوف - در جستجوی حقیقت.

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

گریبان شد.

«او آرامش روحی و به توافق رسیدن با خویشتن را بدون این که خودش متوجه شده باشد فقط از طریق ترس از مردن، از طریق محرومیت کشیدن و از طریق تمام صفاتی که در کارانایی بود، به دست آورده» (۹۷ و ۹۸).

تولستوی با توصیف حالات درونی پی بر سعی دارد ایده مورد نظر خود را که همانا خوشبختی درونی انسان است، گشترش دهد. به نظر تویسته خوشبختی فقط از طریق آزادی کامل روان، آرامش و آسودگی خاطر بدون توجه به شرایط جهان خارج تأمین می شود. مثلا هرچه شرایط زندگی برای پی بر ساخت تر می شد، به همان نسبت احساس شادی و نیروی زندگی در او افزایش می یافتد.

با این احساس نیروی درونی، «صفات اخلاقی غنی»، «آماده بودن برای هر نوع فداکاری» همراه با سادگی او که «هرچه از اور درخواست می کردند، می بذیرفت و توان با نیروی جسمی زیادی که داشت و از آن در انجام کارها بهره می گرفت، احترام اطرافیان را نسبت به خود پرانگیخته بود» (۹۸ و ۹۹).

با مراجعت از اسارت، پی بر دیگر طرفدار عقاید پلاتون کارانایی نبود. ایده کارانایی راجع به این که در برابر ظلم نباید به زور متول شد برای اوقاب پذیرش نبود.

پی بر به مراتب ساده تر شده بود. او تبدیل به فردی شده بود دقیق، تیزهوش، مصمم و پرازیزی. پی بر احساس می کرد که در امر مزک تقلی به وجود آمده که ق فلا فاقد آن بوده است.

پی بر چنین احساس می کرد که در درون او محکمه ای وجود دارد که طبق قوانین ناشناخته ای حتی برای خود او، انجام کارهای نیک را توصیه و از مرتكب شدن به اعمال ناصواب او را بر جنگ می دارد. تحول به وجود آمده در پی بر ناشی از آن بود که او زندگی واقعی و مردم را شناخت و در معرض حوادث زیادی قرار گرفت. زندگی برای پی بر به گونه ای دیگر تجلی یافتد، در اراده هماره با ظلم اجتماعی پذیرش شد.

در ابتدای **uman** «جنگ و صلح» ملاحظه می شود که قهرمان دیگر **uman** مزبور، یعنی آندره بالکونسکی نیز با طبقه دربار در حال مناقشه است. اما به نظر آندره بالکونسکی حل مناقشه فقط از طریق احرار قدرت و ابراز شجاعت در جنگ میسر است.

پی آندره بالکونسکی و پیبورین قهرمان سرمانتوف در کتاب او تحت عنوان «قهرمان عصر ما» از نظر خصوصیات اخلاقی شیاهت زیادی وجود دارد.

«تم افرادی که آندره بالکونسکی را می شناختند به دو گروه مخالف هم تقسیم می شدند: یک گروه اورا دوست داشته و شیفته ای بودند، اما گروه دیگر از او تنفر داشته و اورا به خاطر تکبر و غرورش مورد تمسخر قرار می دادند. اما هر دو گروه مابله بودند که با او روابط خوبی داشته باشند. به عبارت دیگر آندره بالکونسکی برای عده معنی از مردم ماسک را از صورت خود بر

اولين جنگ آشکار می شود.

در جنگ «شنگراین» شاهزاده آندره «احساس می کرد که نیروی غلبه ناپذیر اورا به جلو هدایت کرده و از این بابت سیار مسرو بود» (۲۶ و ۹).

در اولین دوره جنگ سال ۱۸۰۵ احساس

وطن پرستی بالکونسکی با شهرت طلبی و احرار

قدرت توانم بود. قبل از جنگ «شنگراین» بالکونسکی

آرزومند شهرت است، زیرا چنین نصوح می کند که

بدون شهرت قادر به زیستن نیست. در آن زمان او هنوز

نایپلتون را یک قهرمان واقعی می دانست. اما در جنگ

«شنگراین» آندره به آن قدرت و شجاعت مورد نظر

خود دست نمی باید. در نظر او نایپلتون دیگر بیشتر همان

محسوب نمی شود و تصورات رمانیک را در

پیرامون عملیات قهرمانانه در ذهن او ناپذید می شود

حالا دیگر قهرمان واقعی در نظر او «سروان توشن»

است که توانسته با عقل و درایت خود سربازانی را که

در معرض خطر قرار گرفته بودند، نجات دهد.

در آستانه جنگ «اوسترلیتس» در وجود آندره

بالکونسکی دوباره میل به شهرت و قدرت احیاء

می شود. پس از جنگ «اوسترلیتس» آندره تصمیم

می گیرد که به منزل برگردد و از خدمت در ارتش

کناره گیری کند، اما روح جستجوگر از نمی توانست در

ده «باگوچاروف» آرام بگیرد. دوباره احساس جدایی

از خویشتن در وجود آندره بدیدار می شود.

بالکونسکی درده «باگوچاروف» با روحی گردانید از

آرزوهای قلبی مانند شهرت طلبی، احرار قدرت و شک

و تردید پیدا کردن به وجود عدالت فقط به حل و فصل

مسایل شخصی و سروسامان دادن به زندگی خود

می پردازد. بالکونسکی در این دوره از زندگی خود از

توری کاذب و بی رحمانه ای طرفداری می کرد که

همان تأیید نظام اجتماعی موجود، نفع عشق، نیکی

از خود گذشتگی بود. نظریات آندره بالکونسکی در

صحبت با پی بر که می گفت: «اگر مردم عادی را کنک

می زند و یا این که به سیبری تبعید می کنند مسئله

چندان مهم نیست» (۱۴ و ۱۵) و با دیگر اظهارات

او با عقاید باطنی وی مغایرت دارند، زیرا

بالکونسکی فردی نوعدوست و با انصاف بود

توسلتی خاطرنشان می سازد که در این بحث و جدل

پی بر که معتقد به نیکی و حقیقت و ایمان است

بر حرف خود غلبه داشته و بر او تأثیر می گذارد.

پس از دیدار با ناتاشا تحویل شکر در آندره به

وجود آمده در قلب او ادامه می یابد.

عشق آندره به ناتاشا، عشقی بزرگ و عمیق بود

لذا هنگامی که خبر مربوط به خیانت ناتاشا را شنید

شدیداً منقلب شد.

بر باره رفتن امیدها و آرزوها و دانستن این امر که

رقبی او انسان پست و فاسدی است، برای آندره به

اندوهی چانگاه بود.

با آغاز مجدد عملیات جنگی علیه نایپلتون

احساس وطن پرستی دوباره در وجود آندره

بالکونسکی بیدار می شود. آندره دوباره در جنگ

شرکت کرده و سمت آجودانی سرفمنده کوتوزوف را

کسب می نماید. کوتوزوف متفون پشتکار و انبساط وی

احساس مسئولیت و استواری بالکونسکی در

می داشت و در نزد آنها انسان ساده ای می نمود» (۱۰).

آندره بالکونسکی از اولین صفحات رمان به عنوان

فرد برجسته عصر خود ممتاز می شود. عروج معنوی

آندره از زمانی آغاز می شود که در اوتسبت به نموده

زندگی طبقه اشراف احساس عدم رضایت به وجود

می آید.

ما با او در مجلس میهمانی خانم آتاباپولونا آشنا می شویم. در چهاره او آثار خستگی و افسردگی هویدا است. او به پی بر می گوید: «از این نموده زندگی خسته شده ام. این زندگی مطابق میل من نیست» (۳۱ و ۹).

اسطکاک اخلاصی - روایی اولیه که با آن راه

اندوهیار آندره بالکونسکی آغاز می شود برای رشد

معنوی بسیاری از جوانان پیشو از طبقه اعیان دوره

دکابریست ها (۱۱) مصدق دارد.

آندره بالکونسکی از نظر ظاهر فردی آرام ولی در باطن مملو از شور و هیجان است. شجاعت، شهرت پرستی و ایفاء نقشی ارزشمند در جامعه محور آبروهای اورا تشکیل می دهد.

یأس عمیق از نموده زندگی طبقه درباری در اوضاع به وجود آمدند خشم و میل به پیدا کردن راه حلی اساسی برای نجات از افکار و عقاید ضد و نقیض می شود.

تولستوی از زبان قهرمانهای خود فرمایگی جامعه درباری را تشریح می کند، زیرا افراد سالم مانندی بر آندره در آن جامعه نمی توانند از رضایت خاطر بهره مند شوند. بررسی بعدی شخصیت آندره بالکونسکی در ارتباط است با عملیات جنگی که او در آن شرکت کرت افعال دارد.

«با وجودی که شاهزاده آندره مدت زیادی نیست که روسیه را ترک کرده ولی در همین مدت تغییرات زیادی در او به وجود آمده است. در چهاره، حرکات و راه رفتن او دیگر آن تظاهر، خستگی و تبلیغی قلبی مشاهده نمی شد. او تبدیل به انسانی شده بود که تمام اوقاتش به کارهای مهم و ارزشمند می گذشت. در سیماه او اظهار رضایت از خویشتن و از دیگران هویدا بود.

لیخند و نگاه او شادتر و گیراتر شده بود» (۹۱ و ۹۲).

ژنرال کوتوزوف عزت نفس و جوانمردی آندره را مورد ستایش قرارداد. در شهر «بورن» او به عنوان یک فرد وطن پرست و یک افسر و فادر به میهن در صحبت با دیلمات می بیلین متعایز می شود.

هنگامی که خبر رسید که پل تاپور در شهر وین به تصرف فرانسویها درآمده است، بالکونسکی از این خبر به شدت منثور شد. او بالا صله شهر «بورن» را ترک می کند، زیرا متوجه می شود که خطر عظیم ارتش روسیه را تهدید می کند، لذا به تصیحت بیلین که سعی دارد اورا از این عمل بازدارد و به او تفهم کند که عملیات قهرمانانه را باید به دیگران محول کرد، توجه نمی کند. بیلین به او می گوید: «وظیفه شما این است که خود را حفظ کنید، شما می توانید یا می برد

کجا که سرنوشت اندوهیار ما را هدایت کند، بیلین، که روسیه را تهدید می کند، لذا به تصیحت بیلین که عملیات قهرمانانه را باید به دیگران محول کرد، توجه نمی کند.

بیلین به او می گوید: «وظیفه شما این است که خود را حفظ کنید، شما می توانید یا می برد کجا که سرنوشت اندوهیار ما را هدایت کند، بیلین، که روسیه را تهدید می کند، لذا به تصیحت بیلین که عملیات قهرمانانه را باید به دیگران محول کرد، توجه نمی کند.

بر باره رفتن امیدها و آرزوها و دانستن این امر که رقبی او انسان پست و فاسدی است، برای آندره به

اندوهی چانگاه بود.

با آغاز مجدد عملیات جنگی علیه نایپلتون

احساس وطن پرستی دوباره در وجود آندره

بالکونسکی بیدار می شود. آندره دوباره در جنگ

شرکت کرده و سمت آجودانی سرفمنده کوتوزوف را

کسب می نماید. کوتوزوف متفون پشتکار و انبساط وی

احساس مسئولیت و استواری بالکونسکی در

شود.

هنگامی که کوتوزوف وی را به قرارگاه اصلی حضار کرده و به او پیشنهاد می کند که در نزد او باقی ساندان، آندره این پیشنهاد را نمی بذرد. او به کوتوزوف که بود:

«من به سربازان و افسران عادت کرده و آنها را مست دارم، فکر می کنم که آنها هم مرا دوست داشته شند، لذا نمی توانم از آنها جدا شوم» (۱۷۶۱-۱۱).

پالکونسکی دیگر به دنبال شهرت طلبی و احراز حرمت نبوده، بلکه هدف اور دلیل و قمع دشمن متجاوز للاصمه می شد.

در ذهن آندره بالکونسکی همان وطن پرستی و از
وودگذشگی که بی بیر در آستانه جنگ با رادینو در
جود سربازان مشاهده کرده بود، پدیدار می شود.
در آستانه جنگ با رادینو آندره بالکونسکی با
مشاهده از جان گذشتگی سربازان و افسران به این
حقیقت بی برد که اهداف قبلي او تا چه اندازه بیرون
مقدار بوده اند. آندره بالکونسکی در اوخر سال
۱۸۱۳ کشته می شود. این زمان با تشکیل انجمن های
تری دکابرستها مقارن است.

تولستوی در حالی که قهرمان مورد علاقه خود را توقان خواست بیور می‌دهد و کامیابی و شکست و مشحالی و رنج اورا در جستجوی کسب ارزشهای حقیقی زندگی نشان می‌دهد، خاطرنشان می‌سازد که زنده بالکوسکی قبل از فرار اسیدن مرگ به حقیقت و بهبود واقع، زندگی، دست یافت.

آندره بالکونسکی مفهوم واقعی زندگی را در عفو و نشیش و دوست داشتن مردم کشف کرد. فهرمانهای اصلی «جنگ و صلح» یعنی آندره بالکونسکی و پی بر بروخوف برغم گوتانگون بودن خی از خصوصیات فردی از نظر بعضی جنبه های فلسفی و معنوی دارای وجه استراکاند. آنها خصیصه ای پیچیده ای هستند که از بعد معنوی بسیار بسیار، سخت، دادن.

آنها نمایندگانی هستند از طبقه اشرافی ابتدای
ن توزدهم که با سنتهای ارتقای طبقه خود به
غالفت برخاستند.

انتقادهای آنها از معیارهای حاکم بر طبقه اعیان
 مجرم به اصطکاک آنها با این طبقه ارتجاعی شد.
 در رمان «جنگ و صلح» مسیر زندگی آندره
 لکوئوسکی و پیش بروخوف تا آندازه زیادی در نتیجه
 میین برخوردها و عدم رضایت آنها از طبقه ای که خود
 آن تعقیل داشتند، تعیین می شود.

هر دو نفر آنها از اولین لحظه وارد به تالار میهمانی پایا و لونا نسبت به دیگر افراد طبقه درباری از نظر نلاقی متمایز می‌شوند.

نایلیون بنایارت در نظر بی‌پر و آندره شخصیتی رنگ است، اما به تدریج نوعه عملکرد او نیز مورد نقد هر دو قهرمان قرار می‌گیرد.

از اولین صفحات رمان مسیر زندگی آندره و بی بر شخص شده است. بی بر با آن فلسفه بافی های هدفمند، در مقابل دوست بزرگتر خود یعنی آندره است و مهم است. اما آندره بالاکونسکی مرد عمل و نقشی را که باید در زندگی ایجاد کند، به خوبی

-۸. بور سوف. «لنون تولستوی. جستجوهای عقیدتی و روش خلاق» - انتشارات دولتی آثار ادبی، مسکو سال ۱۹۶۰ - صفحه ۲۲۴.

-۹. ن. استراخوف. «مقالات انتقادی درباره ای س تو روگیف و ل. ن. تولستوی» - صفحه ۱۵۵.

-۱۰. آ. صبورف. «جنگ و صلح - ل. ن. تولستوی انتشارات دانشگاه دولتی مسکو، سال ۱۹۵۹ - صفحه ۲۰۸.

-۱۱- دکاپریستها عده‌ای از افسران جوان طبقه درباری بودند که در سال ۱۸۲۵ در زمان الکساندر اول، تزار روسی علیه ظلم اجتماعی و حکومت استبدادی قیام کردند. این افسران سرانجام دستگیر و عده‌ای از آنها اعدام و عده‌ای دیگر به سیری تبعید شدند.

دریافتی است. هنگامی که پی بر در ده «باگوچاروف» به ملاقات آندره می‌رود بین آنها صحبتیهای جدی پیرامون زندگی انسانها مطرح می‌شود. از صحبتیهای آن دو خواننده درمی‌باید که آنها افرادی مقاومت هستند. پی بر راجع به دولت خود و برنامه‌هایی که برای بهبود زندگی کشاورزان دارد برای دوستش تعریف می‌کند. تهای آرزوی پی بر در زندگی نیکی کردن به مردم است. پی بر مملو شده است از جنب و جوش و عجله دارد که این شور و هیجان را به دوستش منتقل نماید. از لعن کلام آندره در صحبت با پی بر چنین برداشت می‌شود که او با عقاید دوستش موافق نیست، آما صحبتهای هیجان‌انگیز یی بر او تأثیر می‌گذارد.

آندره بالکونسکی در رابطه با جستجوی مفهوم زندگی سخنگیر است. او نمی خواهد خویشتن را بفریبد، بلکه در جستجوی حقیقت محض است. در یکی از وقایع اصلی رمان یعنی صحنه جنگ با رادینو تولستوی قهرمانهای اصلی خود را با توده زحمتکش مواجه می سازد. هر دو قهرمان در جنگ علیه متجاوزین فرانسوی شرکت کرده و با سربازان و چریکهای ملی از نزدیک آشنا می شوند.

سر بازان و نیروهای داوطلب ملی یا آن سادگی و
بی‌آلایشی خود تأثیری عمیق بر روحیه هر دو قهرمان
باقی می‌گذارند.

هر چند که مسیر زندگی بی پر و آندره یکسان نبوده ولی دو قهرمان به یک نتیجه می‌رسند که ماحصل آن در این عبارت نهفته است: زندگی کردن برای خوشنی ارزشی نداشته، بلکه باشد برای مردم زیست.

یعنی آندره بالکونسکی و بی بی بروخوف در مسیر زندگی خود شاهد سختی ها و موارد نهایی بودند که ملت روسیه در جریان حمله فرانسویان متهم شده بود.

در این بیس و سیع بوده و خلا فیض هستند که نفس خود را در زندگی دریافت و منافع خود را با منافع توده محروم درهم آمیزند.

■ بھی نویس:

- ب - بور سوف. «لون تولستوی، جستجوهای عقیدتی و روش خلاق» مسکو، سال ۱۹۶۰، صفحه ۹۲.
- کواس - یک نوع نوشیدنی مخصوص روسیه است.
- در روسیه معمولا مردم یکدیگر را با اسم و اسم پدر صدا می‌زنند. به کاربردن اسم تنها در بین افراد خانواده و دوستان نزدیک معمول است، اما در مورد بالا منتظر نیکولنکا از به کار بردن عبارت «نه، اصلاً» ناتایلی - تحقیر آن زن بود.

۴- ل. ن- تولستوی، «مجموعه آثار»- انتشارات دولتی
آثار ادبی، مسکو، جلد یک، صفحه ۲۸. از این جا به بعد، در
عنوان مطلب هرگاه که از آثار تولستوی نقل قول می شود،
«انتشاره جلد و صفحه کتاب موردنظر در پرانتز قید می شود.
۵- یا. ن. کویر یانووا. «تولستوی جوان»، تولا، سال
۱۹۵۶، صفحه ۲۹.

۶- ب. بورسوف. «لنون تولستوی. جستجوهای عقیدتی روش خلاق». صفحه ۹۷.

۷- یا. بلینکس. «در مورد آثار ل. ن. تولستوی»،
تینگراد، سال ۱۹۵۹ - صفحه ۳۶-۳۵.

